

### **Учебник**

1. Негматов С.Э. Сравнительная типология. - Душанбе. ТНУ. 2025. -238с.
1. Нагзибекова М.Б., Рахимова Р.Д. Собирова Ф.А. Практический курс русской литературы. – Душанбе, 2025, 300 с.
2. Мухаметов Г.Б., Атакуллаев У.И., Икромзода Х.И., Гулмирзоева З. У. Практический курс русского языка для студентов нефилологических факультетов. -Душанбе, «ТНУ». 2025. 360с.
3. Нагзибекова М.Б., Гарибова М.А., Мирзоева М.М. Учебник русский язык для переводчиков. -Душанбе, - 2024, 160 с.
4. Ходжиматова Г.М., Нагзибекова М.Б., Мухаметов Г.Б., Юлдошев У.Р. Учебник «Практический курс русского языка для студентов нефилологических факультетов» - Душанбе, «ТНУ». 2024. 360с.
5. Нагзибекова М.Б. Русский язык. 11 класс. Учебник для школ с таджикским языком обучения. – М., Просвещение. – 2024. – 285 с.

### **Учебно-методические пособия**

2. Давлатов М.А., Рузиева Л.Т., Шарипова С.С. Практический курс русского языка для филологических факультетов (издание переработанное) - Душанбе. ТНУ. 2021. 174с.
3. Мухаметов Г.Б., Рузиева Л.Т., Шарипова С.С. и др. Практический курс русского языка для филологических факультетов (издание переработанное) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2021. 174с.
4. Методические разработки по русскому языку для гуманитарных факультетов //Абдуллоева Т.М., Абдурасулов З.А., Амирова П.Н., Ёрмухамедова М.А., Зардиева С.Н., Исмаилова М.Я., Назарова Ф.И., Хабибова М.О., Ходжиматова Г.М., Эльджанов А.Г. Под ред. кандидата пед. наук, доцента Абдуллоевой Т.М. -Душанбе 2025, -260 с.
5. Мухаметов Г.Б., Рузиева Л.Т., Атакуллаев У.И. и др. Практический курс русского языка для юридических специальностей (профессиональная сфера общения) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2021. 174с.
6. Мухаметов Г.Б., Рузиева Л.Т., Атакуллаев У.И. и др. Практический курс русского языка для экономических специальностей (профессиональная сфера общения) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2021. 174с.
7. Нагзибекова М.Б. Инновационные методы в преподавании русского языка образовательных учреждений Таджикистана. – Душанбе, 2021. – 200 с. (в соавторстве).
8. Нагзибекова М.Б. Русско-таджикский словарь по переводу. – Душанбе, 2021. - 190 с. (в соавторстве).
9. Нагзибекова М.Б. Полёт. Учебное пособие по русскому языку как иностранному. 2 класс: для центров открытого образования на русском языке и обучения русскому языку, а также начальных классов общеобразовательных организаций с нерусским языком обучения в Таджикистане. - Санкт Петербург: ООО Центр «Златоуст». 2021. – 168 с. (в соавторстве).
10. Рахимова Р Д., Оринина Л.В., Хасанова О.А., Рахмонов ДЖ. Пособие- хрестоматия «Памятники древнерусской литературы». Душанбе. 2021 год.
11. Исмаилова М.Я., Ходжиматова Г.М. Внеаудиторное чтение для студентов международных отношений. - Душанбе, 2021. - 99 с.
12. Методические разработки по русскому языку для студентов гуманитарных факультетов// Под ред. доктора пед. наук, проф. Ходжиматовой Г.М.- Ч.2. - Душанбе: 2021. 176.с.

13. Мухаметов Г.Б., Шосафарова Г.Г. Рузиева Л.Т., Шарипова С.С. и др. Практический курс русского языка для филологических факультетов (издание переработанное) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2022. 174с.
14. Атакуллаев У.И., Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., и др. Практический курс русского языка для медицинских специальностей (профессиональная сфера общения). - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2022. 274с.
15. Атакуллаев У.И., Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., и др. Практический курс русского языка для химических специальностей (профессиональная сфера общения) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2022. 184с.
16. Атакуллаев У.И., Мухаметов Г.Б., Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., и др. Практический курс русского языка для физических специальностей (профессиональная сфера общения) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2022. 178с.
17. Атакуллаев У.И., Мухаметов Г.Б., Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., и др. Практический курс русского языка для математических специальностей (профессиональная сфера общения) - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2022. 172с.
18. Методические разработки по русскому языку для гуманитарных факультетов // Под ред. доктора пед. наук, проф. Г.М. Ходжиматовой. -Душанбе 2023, -280с.
19. Атакуллаев У.И., Мухаметов Г.Б., и др. Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса юридического факультета в соавторстве. Душанбе, «ТНУ». 2022. 318с
20. Нагзибекова М.Б. Учебное пособие по «Русский язык: Научный стиль речи» Душанбе 2022. С.200
21. Шосафарова Г.Г., Рузиева Л.Т., Атакуллаев У.И. и др. Практический курс русского языка - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2023с. -198с.
22. Рузиева Л.Т., Шарипова С.С. Краткий лингвистический словарь - Душанбе. ТНУ. 2022.- 25с.
23. Рузиева Л.Т. История лингвистических учений: конспект лекций. Душанбе. ТНУ. 2023г. 83 с.
24. Нурматова Д.С. Рузиева Л.Т. СРЯ. Морфология русского глагола. - Душанбе. ТНУ. 2023. 104с.
25. Рузиева Л.Т. Курс лекций по дисциплине «История русского литературного языка» - Душанбе. ТНУ. 2023г. 22с.
26. Практический курс русского языка. (авторский коллектив) Учебное пособие. Душанбе. ТНУ. 2023. 316с.
27. Рузиева Л.Т. Курс лекций по дисциплине «Современные проблемы языкознания». Душанбе. ТНУ. 2023. 55с.
28. Мирзоева М.М. Учебное пособие по современному русскому языку (синтаксис), Душанбе-2023, 191с. Методическое разработки по русскому языку для
29. Нагзибекова М.Б. Назария тарчума (Теория перевода). Душанбе, 2023, 76 с.
30. Нагзибекова М.Б. Луғати тафсирии истилоҳоти тарчума. Душанбе, 2023, 107 с.
31. Рахимова Р.Д., ПКРЛ. Собирова Ф.А., Хасанова О.А., Дилрабои О. – Душанбе: ТНУ, 2022. -335 с
32. Шосафарова Г.Г., Рузиева Л.Т., Шарипова С.С., Гарибова М.А. и др. Практический курс русского языка - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2024с. -198с.
33. Рузиева Л.Т., Икромзода Х.И., Гарибова М.А. Практикум по переводу. - Душанбе. ТНУ. 2024. -73

34. Нағзибекова М.Б., Рахимова Р.Д., Собирова Ф.А. ПКРЛ – Душанбе: ТНУ, 2024. - 335с.
35. Методические разработки по устному народному творчеству для магистров // Под ред. доцента Рахимовой Р.Д. Душанбе 2024.
36. Атакуллаев У.И., Мухаметов Г.Б., и др Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса геологического факультета в соавторстве. Душанбе, «ТНУ». 2024. 280с.
37. Атакуллаев У.И., Мухаметов Г.Б., и др Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса экономического факультета в соавторстве. Душанбе, «ТНУ». 2024. 246с.
38. Рузиева Л.Т., Мухаметов Г.Б., Шарипова С.С., Шосафарова Г.Г. Практический курс русского языка - Душанбе. ООО «Абдулло и Искандар К». 2024с. -198с.
39. Рузиева Л.Т., Шарипова С.С., Шосафарова Г.Г. Образцы лингвистического разбора - Душанбе. ТНУ. 2024. -81с.
40. Рузиева Л.Т., Икромзода Х.И., Гарибова М.А. Практикум по переводу. - Душанбе. ТНУ. 2024. -73
41. Икромзода Х.И., Шосафарова Г.Г., Рузиева Л.Т., Шарипова С.С. Методическое руководство по написанию курсовых, выпускных квалификационных и магистерских работ. - Душанбе. ТНУ. 2024. - 61с.
42. Рахимова Р.Д., Собирова Ф.А, Дилрабои Одилходжа, Хасанова О.А – Литературные сказки в творчестве русских и зарубежных писателей (учебник-хрестоматия). Душанбе, 2023г., 220 с.
43. Нағзибекова М.Б., Рахимова Р.Д, Собирова Ф.А. Практикум по русской литературе. Душанбе, 2025
44. Атакуллаев У.И., Гулмирзоева З.У. и др. Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса биологического факультета в соавторстве. -Душанбе, «ТНУ». 2025. 284с.
45. Атакуллаев У.И., Гулмирзоева З.У, и др. Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса медицинского факультета в соавторстве. Душанбе, «ТНУ». 2025. 264с.
46. Атакуллаев У.И., Гулмирзоева З.У. и др. Учебное пособие по практическому курсу русского языка для студентов 1-го курса экономического факультета в соавторстве. Душанбе, «ТНУ». 2025. 246с.
47. Мирзоева М.М., Гарибова М.А. Учебное пособие по курсу «Современный русский язык» (Лексика, фразеология) для студентов-филологов. –Душанбе, 2025.С. 142.
48. Мирзоева М.М., Глоссарий по современному русскому языку (Учебно-методическое пособие) Душанбе 2025.С.172
49. Практический курс русского языка. Составители: Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., Шарипова С.С. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 314.
50. Практикум по переводу. Составители: Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., Шарипова С.С. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 67.
51. Трудные вопросы морфологии. Составитель: Азизова М.Э.
52. Образцы грамматического разбора. Составители: Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., Шарипова С.С. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 88.
53. Современный русский язык. Синтаксис словосочетания и простого предложения. Составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 76.

54. Современный русский язык. Морфология русского глагола. Составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 111.
55. Краткий учебный фразеологический словарь. Составители: Рузиева Л.Т., Ибрагимова М.С., Гульмирзоева З.У., Эргашева Ш.К., Абдурахимова М.А. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 95.
56. Современный русский язык. Синтаксис словосочетания и предложения. Составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. 76.
57. Современный русский язык. (Фонетика и лексикология). Составители: Бабаева Р.Н., Шосафарова Г.Г. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 296.
58. Риторика. Составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 180.
59. Введение в языкознание. Составители: Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г. – Душанбе, 2024. с. 110.
60. Методические разработки для самостоятельной работы по практическому курсу русского языка для студентов-заочников. Авторы составители: Рузиева Л.Т., Шосафарова Г.Г., Шарипова С.С. – Душанбе: ТНУ, 2025. 82с.
61. История лингвистических учений. Автор составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 140.
62. История русского литературного языка. Автор составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 233.
63. Тешаев Х.И. Синхронный перевод. Душанбе, 2019. С. 80.
64. Стилистика и культура речи. Автор составитель: Рузиева Л.Т. – Душанбе: ТНУ, 2025. С. 96.

### **Монография**

1. Бубиев Х.М. Структура и содержание языковой культуры студентов неязыковых факультетов гуманитарного цикла. Душанбе. 2021 С.154.
2. Рахмонова Нилуфар (соискатель кафедры мировой литературы) «Вхождение Саади в русскую литературу: литературные связи и проблема перевода». Душанбе 2021. С.102
3. Мухаметов Г.Б., Нагзибекова М.Б., Рузиева Л.Т., Ходжиматова Г.М., Атакуллаев У.И. Инновационные методы в преподавании русского языка образовательных учреждений Таджикистана. Душанбе. ТНУ. 2022. 209с.
4. Азизова М.Э. Количественно-временные значения русских приставочных глаголов в сопоставлении с таджикским языком (структурно-семантический аспект). -Душанбе, «Нушбод», 2022. - 210 стр.
5. Ходжиматова Г.М. Профессионально-ориентированный подход в обучении русскому языку: терминологический аспект. Монография. – Душанбе, 2022. – 229с.
6. Компетентностный подход в языковом образовании. Коллективная монография. - Душанбе. ТНУ. 2022. 148с.
7. Розикова С.Р.Формирование национальных и общечеловеческих ценностей студентов неязыковых факультетов. Душанбе. 2021 С.160.
8. Алламуродова С.Дж.Особенности связного текста в русском и таджикском языках. Душанбе: -ТНУ. – 2022. – 170 с. УДК: 491.71:491.550
9. Алламуродова С.Дж. Особенности интертекста в восточной прозе (ISSN 2076-2569) – Душанбе, ТНУ, – 2023- 170 с., УДК: 81’42=222.8:004.55-028.27
10. Компетентностный подход в языковом образовании. Коллективная монография. - Душанбе. ТНУ. 2022. 148с.

11. Маджидзода А.Р. Лексико-семантические свойства русской приставки по - в сопоставлении с таджикским языком (ISSN 2076-2569) Душанбе, ТНУ,– 2024- 168 с., УДК: 491.550:81.2-13)
12. Абдуллоева Т.М. Формирование профессионально-направленной русской письменной речи студентов неязыковых вузов в условиях двуязычия. (ISSN978-99985-46-96-7) Душанбе, ТНУ,– 2024- 190 с., УДК: 372.88116.11(072)81 (2Р) Душанбе. ТНУ. 2024. С. 190.
13. Гарибова МА. Глаголы М. речи в русском и таджикском языках:Сходства и различия Душанб, ТНУ Душанбе, ТНУ,– 2024- 180 с., УДК: 811,161, 1 (076): 81(2РУС) Г-20).
14. Амирова П.Н. Профессионально-ориентированная русская речь студентов-таджиков экономического профиля с использованием информационно-коммуникативных технологии. (ISSN978-978-99985-46-95-0) Душанбе, ТНУ,– 2024- 215 с., УДК: 327.881.116.11+33(072 А-62 Душанбе. ТНУ. 2024. С. 215.)
15. Глобальные компетенции в образовании (коллективная монография) Душанбе. ТНУ. 2024. С. 160)
16. Коллективная монография. - Душанбе. ТНУ. 2022. 148с.);, 17 дастури дарсӣ (Нагзибекова М.Б.; Рузиева Л.Т., Ходжиматова Г.М., Атакуллаев У.И., Равшанзода М.).
17. Абдуллоева Т.М. Русский язык: для студентов по специальности компьютерная лингвистика и информационные технологии. -Душанбе - 2025 139с.УДК:811.116.1 (075.8)
18. Абдурасулов З.А. Методика обучения многозначной лексике студентов-таджиков гуманитарных факультетов в сопоставительном плане. Монография. - Душанбе. ТНУ. ООО "Мохи Мунир". 2025. - 164 с.УДК:372.881.116.11(076)
19. Алламуродова С.Дж. Текст и гипертекст: лингвистические аспекты /Алламуродова С.Д. //(монография). –Душанбе: ТНУ. – 2022–2025 дополненное переизданное. – 207 с.
20. Нагзибекова М.Б., Шукурова М.Б. Сопоставительный анализ структурно-семантических особенностей математической терминологии в русском и таджикском языках. Душанбн- 2025, ТНУ 155с. УДК: 811.161.1=811.21/22(076)
21. Курбанова П. М. Методические основы формирования профессиональной компетенции студентов – будущих экономистов по русскому языку В современных условиях полилингвальной учебной среды. -Душанбе, 2025.ТНУ 163 с.
22. Тозаева Ф.Б. Лингвокультурологический анализ «Гостепримство- мехмоннавози» в русском и Таджикском языках Душанбе, 2025.ТНУ 146 с. УДК:491.71:491.550-3
23. Муллоджанова ЗА. Стиль оригинала и перевод. Душанбе, 2024 г. С. 165.
24. Нагзибекова М.Б., Ашмарина Л.В., Нагзибекова Т.Н. Сопоставительный анализ безэквивалентной лексики таджикского и русского языков. Душанбе. 2020. С. 161.
25. Тешаев Х.И. Особенности функционирования тематической группы слов со значением «животный мир» в русском и таджикском языках. Душанбе, 2018. С. 156.